



PROLETARI DIN TOATE TĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Flacăra roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN
ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ARAD, anul XXVIII nr. 8331

4 pagini 30 bani

Joi, 17 iunie 1971

Vizita delegației de partid și guvernamentale române, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, în Republica Democrată Vietnam

Delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Communist Român, președintele Consiliului de Stat, face o vizită oficială de prietenie în Republica Democrată Vietnam, la invitația Comitetului Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam și a guvernului Republicii Democratice Vietnam.

roportul Gia Lam se aflau tovarășii Le Duan, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, Truong Chinh, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, președintele Comitetului Permanent al Adunării Naționale, cu soția, Fam Van Dong, membru al Biroului Politic al CC al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, primul ministru al Republicii Democratice Vietnam, Vo Nguyen Giap, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, viceprim-ministru și ministru al Apărării Naționale.

le, Nguyen Duy Trinh, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, viceprim-ministru și ministru al Afacerilor externe, cu soția, Hoang Van Hoan, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, vicepreședinte al Comitetului Permanent al Adunării Naționale, Le Thanh Nghi, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, viceprim-ministru și ministru al Apărării Naționale.

tid și de stat al Republicii Democratice Vietnam. Erau de față Constantin Băbeanu, ambasadorul Republicii Socialiste România în RD Vietnam, și ceilalți membri ai ambasadei române. Erau prezenți șefii al misiunilor diplomatice acreditate la Hanoi, corespondenți ai presei străine. Pe platoul central se aflau numeroși locuitori ai eroicii capitale RD Vietnam, care au ținut ca, încă de la sosirea solilor poporului român, să-și exprime sentimentele de stimă și prețuire față de conducătorii partidului și statului nostru.

(Cont. în pag. 14-a)

Mesajul de salut al președintelui R. D. Vietnam, Ton Duc Thang

Stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Communist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România,

me. Poporul nostru își va aminti întotdeauna de ajutorul și sprijinul activ pe care Partidul Communist Român, guvernul Republicii Socialiste România l-au acordat și continuă să îl acorde în rezistență patriotică împotriva agresiunii americane și în opera de construire a socialismului. El va fi în vecl recunosător.

Mesajul de răspuns al tovarășului Nicolae Ceaușescu

Stimate tovarășe Le Duan, Stimate tovarășe Truong Chinh, Stimate tovarășe Fam Van Dong, Dragi tovarăși și prieteni,

vizită în RD Vietnam, cit și pentru primirea deosebit de călduroasă și sentimentele tovarășești cu care ne-ați întâmpinat. Vizita noastră constituie o expresie a relațiilor de prietenie statornicite între țările și popoarele noastre, și, totodată, o manifestare a solidarității cu lupta dumneavoastră dreaptă împotriva agresiunii imperialismului american, pentru apărarea independenței naționale, a dreptului sacru al poporului vietnamez de a decide de sine stătător asupra propriilor destine. Aceste relații de prietenie și solidaritate frățească dintre Partidul Communist Român și Partidul celor ce Muncesc din Vietnam, dintre Republica Socialistă România și Republica Democrată Vietnam se dezvoltă în mod trainic pe baza principiilor marxism-leninismului și internaționalismului socialist.

Întâlnire protocolară

Poporul vietnamez este foarte fericit că are prilejul să primească astăzi delegația Partidului Communist Român și a guvernului Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Communist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, în vizita de prietenie în Republica Democrată Vietnam.

Actuala vizită a delegației Partidului Communist Român și a guvernului Republicii Socialiste România în Vietnam este un eveniment important, care marchează o nouă și măreașă etapă a acestei prietenii; ea constituie un simbol de preț pentru lupta noastră în vederea eliberării sudului, apărării și edificării nordului socialist și a progresului spre unificarea pașnică a patriei.

Întâlnire protocolară

Întâlnire protocolară a celor doi șefi de stat. Au participat, din partea vietnameză, tovarășii Le Duan, Truong Chinh, Fam Van Dong, alți conducători de partid și de stat, iar din partea română tovarășii Ion Gheorghe Maurer și ceilalți membri ai delegației.

Ne exprimăm convingerea că vizita pe care o facem va contribui la întărirea colaborării și înfrățirii tovarășești dintre popoarele noastre în lupta împotriva imperialismului, pentru socialism și pace în lume. Vă asigurăm, dragi tovarășii, că poporul vietnamez are în poporul român un aliat de nădejde care n-a prețuit și nu va prețui nici în viitor să-și acorde întregul său sprijin — moral, politic și material — până la victoria finală, până la triumful cauzei sale drepte!

ÎN JUDEȚUL NOSTRU

A început marea bătălie a recoltei

Intinsele lanuri cu orz și grâu de pe ogoarele județului au căpătat o culoare galbenă aurie. Pe unele parcele din zona de cimpie sicelele de boabe au dat în pirgă. Acolo unde specialiștii au stabilit că cerealele au ajuns în faza de coacere s-a dat semnalul recoltării lor. Astfel, primul din acest an care au luat startul la recolta orzului au fost membrii cooperativei agricole „Mureșul” din Nădlac. Având totul din vreme pregătit, formațiile de lucru alcătuite din cei mai destoinici mecanizatori și cooperatori au început recoltatul orzului pe cele 170 ha. Spre satisfacția cooperativelor și mecanizatorilor, ne spune tov. Ioan Lozi, președintele cooperativei, producția obținută de pe primele parcele recoltate a înțrecut așteptările. Spre exemplu, față de 2.500 kg. cit s-a planificat, s-a obținut cite 3000 kg pe fiecare hectar. Pe lângă faptul că recolta e bogată, depășindu-se cu mult planul inițial, e curată și cu o greutate hectolitică corespunzătoare.

Si în alte părți ale județului, la Chesinț și Chelmac, a început campania de recoltare a cerealelor. În timp ce la Chelmac orzul s-a coplețit mai devreme cu aproape două săptămâni decit în anii precedenți și ca atare a început seceratul lui, la Chesinț campania s-a declanșat cu recoltatul culturii de loliu. În ambele unități, se înregistrează un ritm intens de lucru, mecanizatorii și cooperatorii depunând tot efortul pentru scurtarea perioadei de recoltare și evitarea oricărei pierderi din noua recoltă.

Startul la recoltatul cerealelor — după cum sîntem informați — a și fost dat. Pregătirile pentru recoltat trebuie încheiate, astfel ca la primul semnal orice mijloace, fie ele mecanice sau manuale să intre din plin la seceriș. Cum se știe, în urma ploilor și a vîntului pe alocuri lanurile de cereale s-au culcat, ceea ce face dificilă stringerea lor. Acolo unde există combine de tipul „Gloria” unitățile agricole vor putea rezolva problema recoltării acestor lanuri, dar intruct astfel de mașini sînt insuficiente. cooperativele agricole mai ales, au de adunat recolta cu coasele, cu secerile.

Rezultă deci că avem de-a face cu condiții de lucru diferite, ceea ce înseamnă că trebuie să acționăm în funcție de situația existentă precum și de cea care ar putea surveni chiar în timpul desfășurării recoltatului. Un lucru e cert: oricum ar fi timpul și starea lanurilor, recolta trebuie strînsă cit mai repede și fără pierderi. Ce măsuri s-au luat în acest sens și cum se va asigura adunarea întregii recolte în bune condiții? La această întrebare ne-au răspuns cooperatorii și mecanizatorii, deopotrivă interesați în buna reușită a bătăliei secerișului.

ÎN DEZBATERE PUBLICĂ

Proiectul de lege cu privire la ORGANIZAREA ȘI CONDUCEREA UNITĂȚILOR ECONOMICE DE STAT

Inițiat de partid cu mai mulți ani în urmă, vasta acțiune de perfecționare a organizării, conducerii și planificării economiei naționale, inscrie printre măsurile luate și prezentul proiect de lege cu privire la organizarea și conducerea unităților economice de stat.

ȘTIINȚA ORGANIZĂRII ȘI CONDUCERII VA AVEA PUTERE DE LEGE

Apreciez că proiectul legii cu privire la organizarea și conducerea unităților economice de stat, care înmănunchează statutul noilor organisme economice și a organelor lor de conducere, cuprinde orientările moderne, avansate în domeniul organizării și conducerii, reglementînd mai precis rolul și atribuțiile ce revin atât întreprinderilor cit și centralelor industriale. Cu toate acestea consider că există și unele inconsecvențe care trebuie eliminate pentru ca prevederile legii să fie clare și aplicabile în toate condițiile.

ÎN CONCORDANȚĂ CU EXIGENȚELE ACTUALE ALE PROGRESULUI ECONOMIC

Proiectul de lege cu privire la organizarea și conducerea unităților economice confirmă importanța transformării din domeniul vieții noastre economice și precizează un complex de probleme de mare actualitate economică și socială. Consecvență politică sală de a se consulta cu masele asupra celor mai importante probleme, conducerea partidului a pus noul proiect în dezbatere publică pentru a fi completat și definitivat. Aș dori totodată să subliniez utilitatea acestui proiect de lege ce vine să reglementeze în mod precis și în concordanță cu exigențele actuale ale progresului economic competențele și răspunderile la toate nivelele de conducere.

IOAN HALMAGEAN
director economic, CEL Arad

(Cont. în pag. 111-a)

Dr. MIHAI STĂNESCU,
Erou al Muncii Socialiste, directorul IAS „Avicola”

(Cont. în pag. 111-a)

S-a pregătit secerișul potrivit condițiilor din fiecare unitate?

Ne răspund mecanizatorii și cooperatorii din unitățile agricole

Startul la recoltatul cerealelor — după cum sîntem informați — a și fost dat. Pregătirile pentru recoltat trebuie încheiate, astfel ca la primul semnal orice mijloace, fie ele mecanice sau manuale să intre din plin la seceriș. Cum se știe, în urma ploilor și a vîntului pe alocuri lanurile de cereale s-au culcat, ceea ce face dificilă stringerea lor. Acolo unde există combine de tipul „Gloria” unitățile agricole vor putea rezolva problema recoltării acestor lanuri, dar intruct astfel de mașini sînt insuficiente. cooperativele agricole mai ales, au de adunat recolta cu coasele, cu secerile.

Iratos, ne spune Ludovic Andrei-kovics, mecanicul de întreținere al secției de mecanizare de la această unitate, grul e frumos și ne pregătim să-l adunăm fără pierderi. Cu cele 5 combine ce le avem în secție vom reuși să adunăm întreaga cantitate de cereale. Ne îngrijorează însă faptul că transportul nu va decurge conform calculului.

— În cooperativa agricolă din

varăsa ingineră Marilena Codrin, de la cooperativa agricolă Lipova I. În felul acesta cele 50 hectare orz căzut vor fi secerate de cooperatori...

La cooperativa agricolă „Mureșul” din Nădlac a început recoltatul lanurilor cu orz pe cele 170 hectare. ÎN CLIȘEU: secvență din timpul recoltării orzului pe prima parcelă. Foto: M. CANCIU



